



## Ласкаво просимо до батьківського порталу


Цей батьківський портал є захищеним онлайн-інструментом, універсальною платформою для взаємодії з ЕЕСД в ході освітнього процесу вашої дитини, від підготовчої школи до 12 класу. Для отримання пропозиції реєстрації, поширеної вашим постачальником дитячих послуг, потрібен доступ до батьківського порталу. Ви отримаєте пропозицію від постачальника в наступних випадках:

- Якщо ваша дитина зареєстрована в ліцензованій дитячій установі під час впровадження нової системи.
- Якщо ваша дитина вперше відвідує дитячу установу.
- Якщо ваша дитина на якомусь етапі змінює установи.
- Якщо ваша дитина відвідує більше однієї установи.

Онлайн-реєстрація також стає підґрунтям для надання батькам знижених тарифів у сфері догляду за дітьми і допоможе з участю в майбутніх програмах фінансування та підтримки в Нью-

## Крок 1 – Отримання пропозиції реєстрації від постачальника дитячих послуг

Ваш постачальник дитячих послуг надіслав вам електронний лист із відомостями щодо оформлення догляду за дітьми. Ось ваша пропозиція реєстрації, яка виглядатиме наступним чином:

  
**Department of Education and Early Childhood Development / Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance**

**Childcare Enrolment Offer / Offre d'inscription à une garderie éducative**

<p>An Enrolment Offer has been created for you at GARDERIE LES FRIMOUSSES TEST.</p> <p>To view details about this offer, please select View Offer.</p> <p>If you have not already registered for a Parent Portal Account, you will be required to do so before proceeding.</p> <p>Offer Expires on 2022-03-23 Offer code: WLFDRK</p> <p style="text-align: center;"><a href="#" style="background-color: #0070C0; color: white; padding: 5px 10px; border-radius: 3px;">View Enrolment Offer</a></p>	<p>Une offre d'inscription a été créée pour vous à GARDERIE LES FRIMOUSSES TEST.</p> <p>Pour visionner les détails de l'offre, veuillez sélectionner Visionner l'offre.</p> <p>Si vous n'êtes pas encore inscrit à un compte sur le Portail des Parents, vous devrez le faire avant de poursuivre.</p> <p>L'offre expire le 2022-03-23 Code de l'offre : WLFDRK</p> <p style="text-align: center;"><a href="#" style="background-color: #0070C0; color: white; padding: 5px 10px; border-radius: 3px;">Visionner L'offre</a></p>
--	--

## Крок 2 – Збір потрібних відомостей

Після отримання пропозиції реєстрації від постачальника дитячих послуг ви реєструєте свою дитину на батьківському порталі, вводячи наступні дані:

- ✓ Ім'я
- ✓ Дата народження
- ✓ Відомості про Medicare або
- ✓ Освітній номер Нью-Брансвіка (NBEN)\*

*\*Можливо, цей номер у вас уже є, якщо ваша дитина відвідує школу. Його можна знайти в таблиці успішності вашої дитини.*

## Крок 3 – Створення облікового запису на батьківському порталі

Якщо ви вперше відвідуєте портал й у вас немає облікового запису, потрібно його створити, ввівши електронну адресу й створивши пароль. Це швидко, безпечно й просто.

The screenshot shows the 'New Enrolment Offer' page on the New Brunswick EECD Parent Portal. At the top, there is a navigation bar with the New Brunswick logo, 'Sign In', 'Register', and a 'Français' link. The main heading is 'New Enrolment Offer'. Below it, a red-bordered box contains the instruction: 'To proceed with accepting the Enrolment in Early Learning and Childcare Centres and Homes, please complete the following steps.' The page is divided into three numbered sections: 1. 'Collect the necessary information', which explains that users need to create a profile for their child and lists required information (Legal Name and Date of Birth, Medicare Number and Name). It also notes that school-aged children may have an NBEN. 2. 'Accept the Enrolment Offer', which states that users must select a child and have the option to reject the offer. Below this, it mentions that an EECD Parent Portal account is needed for acceptance. 3. 'Need Support?', which provides contact information for resources, including a phone number (1-888-762-8600) and an email address (EECDPortal-Portal@edpe@gnb.ca). At the bottom, there are two main buttons: 'Sign In' (with a 'Sign in' sub-button and a 'Reset your password' link) and 'Create an Account' (with a 'Register' sub-button). The footer contains links for 'Feedback - Privacy - Disclaimer' and copyright information: '© 2022 - Department of Education and Early Childhood Development Version 3.1.25.315'.

## Крок 4 – Додавання відомостей про дитину

Виконайте інструкції і введіть ім'я, дату народження і номер Medicare або NBEN дитини.

**Відомості про вашу дитину будуть захищені й у безпеці.**

Керування й обслуговування батьківського порталу здійснює EECD. Це безпечний сайт, доступ до облікового запису батьківського порталу має лише його власник, який для цього використовує ім'я користувача й пароль. Ваш постачальник дитячих послуг має доступ лише до відомостей, які стосуються договору реєстрації. Це відомості, про які ви домовилися з компанією з догляду за дітьми, наприклад, кількість днів, упродовж яких ваша дитина буде відвідувати установу й пов'язані тарифи.

## Крок 5 – Прийняття пропозиції

Відомості, узгоджені між вами й вашим постачальником дитячих послуг, будуть доступні. У вас буде можливість прийняти пропозицію зареєструвати дитину або відхилити її.

*Просимо вас прийняти пропозицію, якщо ваша дитина наразі відвідує ліцензовану дитячу установу, щоб ваша дитина прийняла участь в онлайн-реєстрації в процесі її впровадження в Нью-Брансвіку. Онлайн-реєстрація дитини знизить адміністративне навантаження компаній, створить точне й комплексне відображення учасників ранньої освіти в Нью-Брансвіку, а також допоможе батькам і компаніям, які надають дитячі послуги, прийняти участь у майбутніх програмах фінансування і підтримки.*

The screenshot shows the 'EECD Enrolment Details' page. At the top left is the New Brunswick logo. The page title is 'EECD Enrolment Details'. Under 'Facility Details', it lists: MAGIC KINGDOM, 435 Brookside Drive, Fredericton, NB, E3A 8V4, 506-663-2515. Under 'EECD Enrolment Details', it shows: Frequency: AM -Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday; PM -Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday; Child Age Category: Preschool 3 Years; Start Date: 2022-03-18. A yellow banner states 'Offer Expires On 2022-03-23'. Below this, it asks 'Please choose the child this Enrolment Offer applies to' and has fields for 'Child', 'Date of Birth', and 'NBEN'. There is an 'Add a Child' button. At the bottom, there are 'Accept Enrolment Offer' and 'Refuse Enrolment Offer' buttons. Footer text includes '© 2022 - Department of Education and Early Childhood Development, Version 3.1.25.315'.

**Вам потрібна допомога? Зверніться до нас. Ми допоможемо.**

Телефонуйте з понеділка по п'ятницю, від 8:30 до 19:30 год. або в суботу від 9:00 до 13:00 год. за номером **1-888-762-8600** (безкоштовно) або надішліть електронний лист на адресу **EECDPortal-PortailEDPE@gnb.ca**